

学园通讯

8月号
2025



学校法人 横滨山手中华学园

 横濱山手中華学校

 熊猫幼稚园

〒231-0024 横滨市中区吉滨町2-66
TEL 045-641-0393 FAX 045-641-3776
URL: <http://www.yyccs.ed.jp>

☆ 校 园 动 态 ☆

7/26 篮球队OB会

7月26日，我校中学篮球队参加了校友会主办的六楼体育馆举行了“篮球队OB会”，今年共有在校生和校友生50余人参加。



7/27 乒乓球队OB会

7月27日，我校中学乒乓球球队参加了校友会主办的六楼体育馆举行了“乒乓球队OB会”，今年共有在校生和校友生50余人参加。



☆ 校园动态 ☆

8/1 山下町夏季祭

8月1日，我校狮子队、舞蹈队参加了山下町町内会主办的山下町夏季祭



2025/8/3 中日友好杯



7/23-8/1 中华文化大乐园

7月23日，由中国华文教育发展中心主办、百廿侨校横滨山手中华学校与吉林省海外联谊会主要承办的“中华文化大乐园——日本横滨营”在横滨隆重开营。横滨山手中华学校及周边学校的华裔学生、教师、家长等共计300余人齐聚一堂，开启了一场跨越山海的中华文化探索之旅。





7/24-30 西安夏令营

易馨慧等3位老师率22名学生赴西安参加了有我校和科大讯飞集团主办、西安电子科技大学、ICEC、联侨教育公司承办的科大讯飞杯全球第二届海外华裔青少年中国诗词大会西安夏令营。



7/24-30 西安夏令营



7/30-8/5 山东夏令营

郑红等4名老师率25名学生赴山东参加由山东出版集团、横滨山手中华学校共同主办，山东新锐文旅集团、ICEC共同承办的“首届海外华裔青少年儒家经典文化”山东夏令营。



7/30-8/5 山东夏令营



☆ 对外交流 ☆

7/19 全球华校联盟成立5周年

7月19日，张岩松校长作为发起人应邀线上参加了全球华校联盟5周年纪念活动，并作为主要嘉宾致辞。



7/24 四川绿然科技教育研学团来访



7/25 中华海外联谊会来访



☆ 课外活动 ☆

学校各课外活动及学生代表在各项比赛中表现出色，展现了卓越的水平与团队精神。以下是各项赛事的精彩战绩：

6月29日，中学乒乓球队参加“中区中学校夏季乒乓球大会”，荣获佳绩。

【男子】第一名 片山悠希 第五名 陈家烨 第五名 王辰熙

【女子】第三名 邓萌希 第三名 许佳润 第五名 阿部桃嘉

7月19日，中学乒乓球队在“横滨市中学校综合体育大会”中再创佳绩。

【男子】第五名 片山悠希

7月21日，中学篮球队在“横滨市中学校综合体育大会东部地区大会”中获得第一名。

7月25日，中学篮球队继续在“横滨市中学校综合体育大会横滨地区大会”中获得第二名。



☆ 课外活动、检定考试等 ☆

学校各课外活动及学生代表在各项比赛中表现出色，展现了卓越的水平与团队精神。以下是各项赛事的精彩战绩：

7月25日，中学三年级赵沛涵同学在英文演讲比赛中荣获参加赏，展现了出色的语言表达能力。

8月3日，我校成功举办“中日篮球队友谊比赛”，双方切磋技艺，增进友谊，我校男子篮球队获得第一名。

8月9日、10日，小学篮球队参加“横滨横须贺杯”，在激烈的角逐中脱颖而出，连续两天取得第一名。



☆ 课外活动、检定考试等 ☆

学校各课外活动及学生代表在各项比赛中表现出色，展现了卓越的水平与团队精神。以下是各项赛事的精彩战绩：

8月19日、20日，中学乒乓球队在“横滨市夏季乒乓球大会”中再次展现实力，斩获佳绩。

【中二男子】小组第二名 陈家焯

【中一男子】小组第一名 何旭晨、东林庆昌、王辰熙

小组第二名 王财宇

小组第三名 张嘉辰、菊池悠、刘泰哲

【中一男子】小组第三名 钟美晴、魏嘉悦

8月31日，中学女子乒乓球队参加“神奈川县私立中学校乒乓球大会”，取得令人瞩目的成绩。

【中一】第一名 钟美晴 第五名 魏嘉悦

【中二】第二名 许佳润





四位老师荣获长期工作(十五年)表彰

2025年8月22日，在横滨市幼稚园协会主办的幼稚园大会上，我园四位老师因在加盟园连续工作十五年、为幼儿教育事业作出杰出贡献，荣获“十五年长期工作表彰”。这一殊荣不仅是对他们多年辛勤付出的肯定，也展现了他们对教育的热情与坚持。在此，向四位老师致以最诚挚的祝贺与感谢！



难忘的住宿保育活动（8月26日～27日）

8月26日，幼儿园大班幼儿整装待发，满怀期待地踏上了两天一夜的住宿保育之旅。上午，大家前往横滨市民防灾中心进行体验学习，随后在儿童之国尽情玩耍。中午用餐后，下午继续在游乐场和阳光广场活动，并在儿童之森与可爱的豚鼠互动。晚餐是美味的炸鸡排套餐。晚上在大厅铺好床垫后，老师们带领着孩子们到广场举行手持烟花大会，气氛温馨热烈。最后，洗浴、听故事，在欢笑与安心中进入梦乡。

第二天清晨，孩子们起床后一起清扫大厅地板，培养责任感与合作精神。享用早餐后，大家整理行李并换上泳衣，在设施内的游泳池尽情玩耍，享受水中嬉戏的欢乐时光。中午时分，孩子们满载着回忆与成长，平安返回幼儿园，圆满结束这段特别的成长体验。



难忘的住宿保育活动（8月26日～27日）



鳴 謝

自发出募捐启事至截稿日为止，学园收到如下教育振兴捐款。
在此特将芳名刊出，谨致诚挚谢意！

谷口水生・谷口英子 李旭光 伊藤泉美 大家まゆみ

叶 菁 佐野正和 张 帆 朱 家俊 有志者6名

有志企业及团体3家

職員募集



(学)横浜山手中華学園

母校で働きたい！ 校友大歓迎！！

経験豊かな熟練スタッフが丁寧にサポートします
ご興味のある方はお気軽にお問い合わせください

【募集要項】

- 〈募集職種〉 経理 1 名 (※試用期間あり、まずは補助業務から。経験者優遇ですが、未経験でもご応募歓迎です)
- 〈選考方法〉 ①書類選考の結果は後日郵送にて通知します
②書類選考を通過された方は、面接および筆記試験を実施 合否判定は後日郵送にて通知します
- 〈応募資格〉 年齢22歳～40歳 ①大学卒または経理・簿記専門学校卒 ②経理業務従事経験者 ③その他応相談
- 〈業務内容〉 経理全般、総務補助、学校行事支援 (日本語ベースの業務ですが中国語を活かせます！)
- 〈就業時間〉 (月曜日～金曜日) 8:20～16:20 (※時間外労働あり)
(土曜日) 8:20～13:50
- 〈休日・休暇〉 日曜日、祝日、夏季・年末年始休暇、年次有給休暇、その他
- 〈給与・手当〉 月給制 (例：大卒初任給219,200円)、通勤手当、家族手当、その他
- 〈待遇〉 昇給年 1 回、賞与年 2 回、社会保険完備
- 〈応募方法〉 履歴書 (写真付き) を郵送またはEメールにPDFを添付し、採用担当宛にお送りください
- 〈お問合せ〉 Eメール：office@yycs.ed.jp
電話：045-641-0393
- 〈所在地〉 〒231-0024 横浜市中区吉浜町2-66
- 〈採用担当〉 鄭 浩志

2026 年度

園

児

募

集

中日文化にふれ
世界とつながる
力を育む

園内見学&入園説明会
※事前予約制

第1回： 6月17日（火）10：30～
第2回： 9月18日（木）10：30～
第3回： 10月17日（金）10：30～

予約フォームはこちら



募集要項配布

10月15日（水）～31日（金）

願書受付

11月1日（土）

※願書受付後面接を行います



学校法人 横浜山手中華学園
熊猫(パンダ)幼稚園

〒231-0024

横浜市中区吉浜町 2-66

TEL: 045-641-0472

熊猫幼稚園

検索

<https://www.yycs.ed.jp/jp/panda/>

学園 HP



2025 年度 教育振興捐款募集倡议书

横浜山手中華学校自孙中山 1898 年首倡建校以来，历经天灾、战争、人祸，克服重重困难，历久弥坚，在广大华侨华人及日本各界有识之士的鼎力支持下，我们几代同仁前赴后继，矢志不渝，百廿侨校始终立于不败之地。在此，谨向长期以来赐予我们理解与支持的各位致以诚挚的敬意和由衷的谢意。

此外，本校经营超过百年的幼稚部成为独立的“熊猫（パンダ）幼稚园”已经迎来了第 16 个年头。我们始终珍视并融合中日两国的文化，细心呵护每一位孩子的成长，让他们在充满关爱的环境中茁壮成长。

自建校以来，本校始终坚持华文教育的传承，同时注重学习日本的风俗与文化，致力于培养具备卓越学术能力和高尚品格的人才。我们也始终将促进多元文化理解、积极回馈社会，作为学校的重要使命，业已成为日本华文教育的一面旗帜。

目前，校舍建成已过去 16 年，正面临大规模修缮及设备更新的迫切需求。然而，由于本校仍属“各类学校”范畴，无法获得日本政府财政补助，资金筹措面临严峻挑战。

与此同时，我们紧跟时代步伐，积极推进教育数字化转型（DX），不断优化教育环境，深化教育改革，以培养具备“华侨精神”、能够在全球舞台上大放异彩的人才。然而，要实现这一目标，我们仍需要社会各界的热心支持与慷慨解囊。

学園理事会及全体教职员将继续为孩子们的未来不懈努力。衷心希望各位能够一如既往地支持本校的教育事业，踊跃捐资，共同推动学校的发展，相信在您的鼎力支持下，中华学校一定会迎来更美好的明天！

2025 年度 教育振興寄付金 ご支援のお願い

— 趣意書 —

青葉の候、皆さまにおかれましては、ますますご健勝のこととお喜び申し上げます。

横浜山手中華学校は、今年創立 128 年を迎えました。これまで、多くの華僑・華人の皆さま、そして日本の有志の方々の温かいご支援に支えられ、財政的困難や社会的な試練を乗り越えてまいりました。皆さまの深いご理解とご支援に、心より敬意を表するとともに、深く感謝申し上げます。

また、100 年以上の歴史を持つ本校幼稚部は独立した熊猫（パンダ）幼稚園となり 16 年目を迎えました。日本と中国、それぞれの文化を大切に育みながら、子どもたち一人ひとりの成長を温かく見守り、支えてまいりました。

本校は創立以来、華文教育を継承するとともに、日本の風習や文化を学び、日本の学校と同等以上の学力と高い資質を備えた人材の育成に努めてまいりました。多文化共生の理解を深め、社会貢献を果たすことも、本校の重要な使命と考えております。

しかしながら、校舍建設から 16 年が経過し、大規模な修繕や設備の更新が急務となっております。それにもかかわらず、本校は現在も「各種学校」としての制約を受け、公的補助を得ることができず、財政的に厳しい状況に直面しております。

一方で、本校は教育 DX など時代の変化に対応し、世界に通用する質の高い教育環境の整備と教育改革を進めています。未来を切り拓く「華僑精神」を備え、世界で活躍できる子どもたちを育成するためには、皆さまの温かいご支援が不可欠です。

学園理事会および教職員一同、未来ある子どもたちのため、今後も一層尽力してまいります。皆さまの変わらぬご理解とご協力を心よりお願い申し上げますとともに、皆さまのご健康とさらなるご活躍をお祈り申し上げます。

学校法人 横浜山手中華学園

理事長 繆 雪峰

【寄付金募集要項】

寄付金名称	2025 年度教育振興寄付金
目的および使途	教育事業の維持発展
募集金額	1 口 1 万円
対象	校友、保護者、教職員（元・現）、団体、法人、その他篤志家
募集期間	2025 年 4 月 1 日 ～ 2026 年 3 月 31 日
寄付者の顕彰	①学園通説を定期配信およびご芳名を掲載（任意）＊1 ②銀色の校章バッジを贈呈（本年度 10 口以上ご寄付された方）＊2 ③金色の校章バッジを贈呈（本年度 100 口以上ご寄付された方）＊2 ＊1. 寄付のお申込み時期により掲載月が前後します ＊2. 準備が整い次第お届けします
決済方法	① 〔インターネットからのお申込方法〕 ○インターネットバンキング決済（ペイジー） ○クレジットカード決済 ○コンビニ決済 ② 〔その他お申込方法〕 横浜山手中華学園事務局へお問い合わせください。 
留意事項	＊「教育振興寄付金」は任意の「一般寄付金」でのお取扱いとなります。 ＊団体様のお申込みは、「寄附者種別」にて「法人」をご選択ください。 ＊漢字は日本語漢字でご入力ください。（中国簡体字・繁体字不可） ＊この募集は、校友、保護者、教職員、その他すべてのステークホルダーの方々に広く年間を通じて常時ご支援をいただけるようにご案内するものです。なお、寄付金の対価として、何らかの利益または便宜供与を条件とされる場合は、ご寄付の受領を辞退させていただきますので、ご了承ください。 ＊本学園では、ATM からの振込をお願いすることはありませんので、詐欺などには十分ご注意ください。
個人情報の保護について	寄付のお申込みに際しご記入いただいた個人情報に関しては、寄付金に係わる業務のみに使用し、個人情報保護法及び関係法令に基づき適正に管理いたします。
お問い合わせ	〒231-0024 横浜市中区吉浜町 2-66 学横浜山手中華学園事務局 TEL：045-641-0393 FAX：045-641-3776 E-Mail：office@yycs.ed.jp お取扱時間：〈平日〉9:00～16:00 〈土曜日〉9:00～12:30 〈休業日〉日曜日・祝日・その他閉庁日



信用
組合

横浜華銀

〒231-0023 横浜市中区山下町154番地

TEL:045-681-7328 FAX:045-681-7200

中華街とともに歩み続けます
始めようみんなの夢、すべてお手伝い致します。

横滨华银与中华街同步俱进！

当你开启梦想之旅时，我们将鼎力相助、竭诚服务！

- | | | | |
|------------|-------------|----------|--------------|
| ・ 1年先のために… | 口座開設 | ・ 一年规划…… | 开通帐户 |
| ・ 3年後の自分に… | 定期積金 | ・ 三年规划…… | 定期储蓄 |
| ・ 5年後の夢に… | 住宅取得 | ・ 五年规划…… | 购买住房 |
| ・ 老後のために… | 年金受取 | ・ 养老规划…… | 领取养老金 |

各種公共料金のお取り扱い、クレジットカード加盟店の口座指定

詳しくは横浜華銀までご相談ください。

支付各种公共费用、指定信用卡加盟店的户头

具体业务欢迎咨询



横浜中華街

大琺樓

香港 海鮮・飲茶

〒231-0023

横浜市中区山下町143番地

TEL 045(663)5477

FAX 045(663)2231

欢迎刊登广告

我校《学园通讯》创刊已近47年, 目前每月发行1, 100多本, 几乎覆盖日本全国侨会侨团及中国主要涉侨部门。

2008年5月9日, 中国国家主席胡锦涛阁下亲临我校, 更加提高了我校的知名度和影响力, 通过《学园通讯》了解我校的人士与日俱增。我们衷心希望各位热心华文教育事业的有识之士能继续赐予我校大力支持和积极协助, 敬请在《学园通讯》上刊登广告。

谨致由衷谢忱。垂询方式见封面, 具体价格如下:

广告尺寸	每月价格	广告尺寸	每月价格
一页(B5 大小)	40, 000 日元起	四分之一页	10, 000 日元起
四分之三页	30, 000 日元起	八分之一页	5, 000 日元起
二分之一页	20, 000 日元起		

職員募集



一般社団法人 横浜華僑小紅の会
保育園小紅

雇用形態: ・保育士常勤職員 1 名 ・パート職員 1 名 (有保育士資格)
・パート調理員: (調理師の資格があれば尚可)

開所時間: 7:15 ~ 19:00 (勤務時間シフト制 応相談)

勤務地: 横浜山手中華学校校舍 1 階 (石川町駅北口)

連絡先: 045-641-9531 採用担当: 于美恵子

上海料理

三和楼

横浜市中区山下町190番地
電話 (045) 681-2321・2322
FAX (045) 681-2321





北京料理

蓬菜閣

横浜市中区山下町189

名物餃子

TEL 045 (681) 5514

中国名菜

翠香園

横浜市中区山下町 1 4 8

電話 045 (661)-1266

中国料理 大小御宴会
御商談に

ICHIRAKU

一樂

横浜市中区山下町 1 5 0 (繁華街)

☎ (662) 6396



中国名菜
上海料理

梅蘭金閣

中華街店

〒231-0023

横浜市中区山下町151-13

TEL:045(263)8378

【営業時間】

11:30 ~ 15:30 <年中無休>

17:00 ~ 22:00



梅蘭焼きそば

学校教材・理化学機器・文具・OA機器

(有)久保田教材

横浜市旭区川島町 2064

TEL 045-383-6320

FAX 045-383-6786

インターネット店「教材や!」

www.rakuten.co.jp/kyouzaiya

日本語のほかに

北京語・台湾語・広東語・英語・韓国語も対応

《デイサービス》

通所介護・訪問介護のことなら

愛・福祉サービス



〒220-0072

横浜西区浅間町2-98-5

TEL : 045-316-8018 FAX : 045-316-8016

E-mail : ai.fukushi@kdd.biglobe.ne.jp

<http://www.aifukushi.com>



School Uniform

——ユニフォームはいま、創造の世界——

かもメイト

kcp 株式会社 金原

〒240-0054

神奈川県横浜市 保土ヶ谷区 西谷 3-13-3

TEL (045) 371-0643

<https://www.kimpara.co.jp>

スポーツのことなら、
横浜・関内・金港スポーツへ！

スポーツ用品の販売、オリジナルウェア・ユニフォームの作成から、
体育器具設置までスポーツのことなら何でもお手伝いします。

<http://kinkosports.com>

株式会社 金港スポーツ

横浜市中区相生町 4-6-9 (JR関内駅北口徒歩5分)

TEL 045-662-2727 FAX 045-662-2767

HAYASHIYA

L'AVENUE

MOTOMACHI · TAMAGAWA

MONCLER **HERNO** MOORER M'S GRACY

ラヴニュー 横浜元町店
〒231-0861 横浜市中区元町 1-22
電話 045-641-0612

北京鴨・福建番鴨・台湾鴨・龍崗鶏
台湾土鶏・国産地鶏・鶏肉・鶏卵

横浜中華街本店

(有)鳥鎌商店

横浜市中区山下町191番地
TEL 045(681)2928~9
FAX 045(661)0433

輸入
加工食品
水産品
他

輸出
機械
化学品
他

輸出入業務
サポート全般

長光貿易株式会社

〒231-0023 横浜市中区山下町161番1 日神プラザ元町402号
TEL : 045-664-0546 FAX : 045-664-0548

早坂毅税理士事務所 仮屋社労士事務所

会計・税務・事務代行・法人設立
給与計算・就業規則・労働保険・社会保険

<1979年開業・企業サポート・非営利法人サポート>

〒231-0033 横浜市中区長者町 2-5-5-202
TEL : (045) 681-5061 検索「早坂会計」
Email : info@hayasaka-tax.com

中国語担当 (張本、才)

有限公司

同 順 利

横浜市中区山下町148
中華街市場通り
TEL : 045(681)3155

コンピューター会計システム
◆ Tax & Management ◆

- どんなに些細な事でも結構です。
- お気軽にご相談ください。
- もちろん「秘密厳守」です。

これが税理士の最も重要な「職業倫理」です。

区会計事務所

〒231-0023
横浜市中区山下町161-1 日神プラザ元町602
TEL 045(664)3975
FAX 045(664)3976
Email:sku@mvi.biglobe.ne.jp

栄 福 ビ ル

有限公司 榮 興

〒231-0861 横浜市中区元町1-56
TEL 045-651-9340

貸会議室 貸教室
ミーティング、面接会場、冷暖房、防音完備

林 華 ビ ル

葛商事株式会社

TEL 03-3792-8681

中華人民共和国より直輸入の店
工芸品・民芸品・雑貨・繊維
文房四宝・食品・食器・宝飾

株式會社 中國貿易公司
中華街本店

〒231-0023 横浜市中区山下町216-2F 電話 045 (662) 2899



正宗生煎包
王府井

住所：横浜市中区山下町 191-24
電話：045-641-1595 FAX：045-641-1596



中国食材・中華材料・中華銘酒・中国名茶



源 げん 豊 ほう 行 こう

横浜中華街・1949 創業

本店（センター店）

〒231-0023

横浜市中区山下町 95-2（中華街/パーキング隣）

TEL 045-681-5172 FAX 045-681-6161

<https://mitsumine-eng.net>

住まいづくりのお手伝い

三峰エンジニアリング

新築・建替え・土地探し・不動産売却
リフォーム・外構・内装工事など

建築・不動産の事なら何でも
ご相談ください。



株式会社三峰エンジニアリング

〒235-0013 横浜磯子区広地町7-3

TEL:045-761-5412 FAX:045-761-5419

Email:info@mitsumine.net

■不動産の事は センチュリー21



株式会社横浜元町不動産

〒231-0862 横浜市中区山手町184-21-1階

TEL : 045-628-2433 FAX:045-628-2432

Email:info@ymf21.net



中国料理

維新號

■ 赤坂本店

〒102-0094

東京都千代田区紀尾井町1-11

☎ 03-3261-2213

- ・東京メトロ 赤坂見附駅より 徒歩5分
（地下道のD出口を出て左手の弁慶橋を渡り徒歩1分）
- ・東京メトロ 永田町駅 9a出口より徒歩3分

<http://ishingo.co.jp/>

冷凍海老・冷凍魚・食鳥・鯉・調味料・油類

株式会社
協和物産

本 社 横浜市中区山下町157
電 話 (045) 641-0641

和 協 父 師

横浜市中区山下町127
電 話 641-2036

中 国 通 信 社 china news service

「日刊中国通信」中国経済を中心にまとめてあります。

経済統計や国際収支統計、国務院発表の白書や公文書なども随時掲載しています。

「月刊中国情勢」中国の政治・外交・国防等に関する文献資料集で、

党・政府指導者の発言や演説、党・政府機関の公文書や各国との外交文書、人民日報などの社説や論文を載せています。

中国通信社は 1947 年から長年にわたり唯一日本向けに中国国営・新華社通信などの記事・写真を速報の形で配信し続けています。

 104-0061 東京都中央区銀座 8-2-12 東京華僑会館 4 階

☎ 03-3572-9771 FAX03-3572-9776 e-mail : cns@china-news.co.jp

株 式 中 国 貿 易 公 司
會 社

高級中華食材・アジア各地の食材食品・各種高級中国茶チャイナドレス
風水グッズ・茶器・茶具・中国雑貨・美術工芸品・建築用石材等の販売

〈中国から世界へ〉 Fromo China to the world

<http://ctrading.co.jp/>

本社所在地 神奈川県横浜市中区松影町3-9-2
TEL045(662)-3991 FAX045(662)-3994

香港事務所 香港西環卑路作街3号 大新閣2字楼
TEL852-8559288 FAX8559328

(株) 中国貿易公司 本店

(株) 中国貿易公司長崎店

中国料理



獅門酒樓

SHI

MON

SHU

RO

〒231-0023 横浜市中区山下町145番地 TEL.(045)662-7675
中華街関帝廟となり FAX.(045)662-7975
<http://www.shimonosyuro.com/>

横浜華僑商公會

(社)横浜中青色申告会第二十七支部

横浜華僑商公会会員以中華飲食業为主、兼顧。商品销售和制造业等多种业种和市内各华侨团体亲密交流、也和市内的官公厅进行交流。

- 对青色申告制度进行容易理解地指导。
- 记帐指导、代替记帐、决算书作成指导。
- 顾问税理士对纳税申告书的作成进行指导。
- 各种税务申告咨询、经营法律咨询、金属咨询及协调。

〒231-0023
横浜市中区山下町118番地
エトワール山下311号
電話：045-641-8731
FAX：045-671-9159

http://www.navida.ne.jp/snavi/4112_1.html

東京餃子軒 究極ラーメン 横浜家系ラーメン 陳麻婆豆腐
横濱家 武骨家

北京飯店 桃(袁)茶寮 王記厨房 くらゐ 胡心房

田とりいち



焼肉 やまと 精肉 やまと

KenKo Group

HP <http://www.kenkojp.com/>

株式会社 ケンコーホールディングス

代表取締役 藤井 健

〒231-0032

横浜市中区不老町 1-1-5 横浜東芝ビル 8F

Tel 045-306-8106 Fax 045-306-8969

曾 有限公司

珠江实业公司

〒231-0023 横浜市中区山下町160番地
電話 045-680-1712

華僑 商社



新光貿易株式会社

SHINKUANG TRADING CO.,LTD.

代表取締役 曾德深

〒231-0023 横浜市中区山下町160番地
珠江実業ビル5F

電話 045 (662) 7019
FAX 045 (662) 7083

中華食材



中国茶



菜香新館



伝統と革新のコース

税込 15,000円



さいこうしんかん

菜香新館

広東名菜 / 点心 / 飲茶

〒231-0023 横浜市中区山下町192 中華街上海路

TEL 045-664-3155 ご予約専用 050-3196-2794

URL <http://saikoh-shinkan.com/>

営業時間 平日昼11:00~15:30 (L.O.15:00) 夜16:30~20:00 (L.O.19:30)

コロナ禍短縮期間 土日祝11:00~20:00 (L.O.19:30) (アルコール類は、L.O.19:00)

定休日 第二火曜日 (祝日の場合と、8・12月は営業)

匠 Jang

担担麵 麻婆豆腐
～じゃん～

〒220-0011 横浜市西区高島2-16-B1 横浜駅東口地下街ポルタ

TEL 045-440-0141

URL <http://jang-tantanmen.com/>

営業時間 11:00~20:00 (L.O.19:30 / アルコール類は、L.O.19:00)

定休日 不定休

好吃 ・ 高興

横浜中華街



菜香

健康 ・ 乾浄

菜香グループホームページアドレス

<http://www.oisii-net.co.jp/saikoh/>

創業1946年
中華食材の老舗



料理材料・銘酒・銘茶
点心・卸・小売業

耀盛号
ようせいごう

本社 横浜市中区山下町160 珠江東ビル2F TEL 045-681-2272 FAX 045-681-0216
売店 横浜中華街長安道 TEL&FAX 045-681-2242
通信販売(本社内) URL:<http://www.rakuten.ne.jp/gold/yoseigo>

中国茶・茶器・中国茶館

悟 空

〈悟空一号店〉 〒231-0023 横浜市中区山下町80
電話 (045) 641-5509

〈悟空茶荘〉 〒231-0023 横浜市中区山下町130
電話 (045) 681-7776

GAS LIFE+JESTEC



GAS LIFE
+
ジェステック

関東に8営業所あるガス事業を中心とした会社です。創立20周年が立ちました。よろしくお願いします。

ジェステックの
給湯器は
金額も性能もお得です



「給湯器」の
寿命の目安は
約10年

掲載商品以外のメーカー品機種も多数取り扱っています。

リモコンにエラー表示がでるようになったら給湯器の交換時期かもしれません。

Rinnai



リモコン
MBC-240V (A)



※領収書下記は再利用となります。

本体 RUF-A1615SAW (C)

16号オート給湯器

給湯器本体 定価342,870円(税込)
リモコン オープン価格

基本工事費込 (税込) **138,000円** **75% OFF**

Rinnai



リモコン
MBC-240V (A)



本体 RUF-A2405SAW (C)

24号オート給湯器

給湯器本体 定価374,000円(税込)
リモコン オープン価格

基本工事費込 (税込) **158,000円** **76% OFF**

Rinnai



リモコン
MBC-240V (A)



※Q機能付 ※ドレン工事別途

本体 RUF-E2007SAW

20号エコジョーズオート
給湯器

給湯器本体 定価401,280円(税込)
リモコン 定価41,360円(税込)

基本工事費込 (税込) **172,000円** **68% OFF**

※価格は標準工事を基準とした価格となります。設置状況により部材・加工工事が必要な場合は別途見積りとなります。正確な金額は現場調査が必要となります。

JESTEC
株式会社 ジェステック

0120-80-7890
フリーコール
＜受付時間＞9:00～17:30 (月曜日～土曜日/日祝日 休み)

ジェステック 検索

右の QR コードから
スマホはアクセスできます→



〒224-0045 神奈川県横浜市都筑区東方町 146 <E-mail> yokohama-jimu@jestec.co.jp

代表取締役 小林 吉勝 (41 届 楊 紹財)